

SIZE:230X210MM

FACE

Notice d'utilisation

User Manual / Bedienungsanleitung / Manual de instrucciones / Manuale d'uso / Manual de instruções / Gebruiksaanwijzing

Référence : TEA307

Batterie externe

Power bank/ Batería externa/Externe batterien/ Batteria esterna/ Bateria externa/ Externe batterij



Livoo

Version : 1.1.

www.livoo.fr

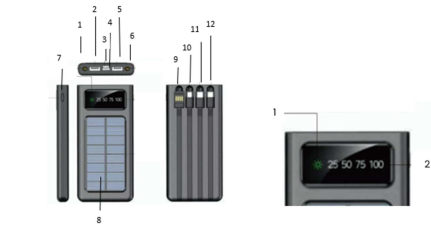


Figure 1

Consigne de sécurité

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d'utiliser l'appareil et de les conserver pour un usage ultérieur.

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

- N'utilisez jamais un produit endommagé. N'essayez pas de réparer un produit endommagé.
- Cet appareil est réservé à un usage en intérieur uniquement.
- AVERTISSEMENT : pour charger votre batterie externe, utilisez uniquement le câble USB fourni.
- N'utilisez pas d'autre câble que celui fourni avec la batterie externe pour la recharger.
- Veuillez retirer le câble de charge USB lorsque la batterie est entièrement chargée.
- En cas de dysfonctionnement, confiez votre batterie externe à un spécialiste.
- Aucune pièce ne peut être réparée ou remplacée par l'utilisateur.
- Maintenez votre batterie de secours à l'abri de la pluie, de l'eau ou de l'humidité.
- N'exposez pas votre batterie à des sources de chaleur importantes. Ne la jetez pas au feu.
- Maintenez votre batterie externe hors de portée des enfants.
- Rechargez l'appareil tous les 3 mois en cas de non utilisation prolongée. Ne chargez et ne déchargez pas l'appareil en même temps.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le après chaque utilisation et avant de le nettoyer.
- Si vous utilisez un adaptateur (non fourni), utilisez uniquement un adaptateur avec une alimentation correspondant au marquage de l'appareil.

Caractéristiques techniques

Capacité : 10 000 mAh.

Permet de charger 5 appareils en simultanée.

Puissance max de chargement : 10 W

Panneau solaire intégré : entrée 5.5 V / 1.43 W

3 sorties par câble : Type-C, micro-USB, Lightning

2 ports de sortie USB : 5 V / 2 A

3 Ports de chargement : Type-C, micro USB, USB

Schéma de l'appareil

Figure 1

1	Torche LED
2	Sortie USB
3	Micro USB – charge de l'appareil
4	Type C – charge de l'appareil
5	Sortie USB
6	Torche LED

7	Bouton On/OFF
8	Panneau solaire
9	Câble USB – charge de l'appareil
10	Sortie Micro USB
11	Sortie Type C
12	Sortie Lightning

Figure 2

1	Panneau solaire
2	Indicateur LED de la puissance restante

Utilisation de l'appareil

Avant d'utiliser votre batterie externe pour la première fois, vous devez effectuer une charge complète, de préférence à l'aide d'un adaptateur secteur (non fourni).

Appuyez brièvement une fois sur le bouton ON/OFF pour allumer l'appareil et activer le témoin de charge LED (affichage par tranche de 25% de 25 à 100%). Appuyez brièvement deux fois sur ce bouton pour allumer et éteindre les LED. Appuyez longuement sur ce bouton pour éteindre l'appareil.

Recharger votre batterie lorsqu'il ne reste que 25 % de capacité de charge.

Le panneau solaire vous permet de recharger lorsque vous êtes à l'extérieur à l'aide de la lumière du soleil.

Pour charger un appareil avec cette batterie, vous pouvez utiliser soit les câbles attachés à la batterie, soit utiliser les ports USB-type A et un câble adapté (non-fourni). Attention, le câble USB Type-A attaché à la batterie est destiné au chargement de la batterie.

Lorsque vous chargez un appareil avec la batterie, le témoin de charge s'allume et indique la charge restante de l'appareil.

Nettoyage et entretien

Recharger la batterie au minimum une fois tous les 3 mois si elle n'est pas utilisée.

Nettoyez le produit avec un chiffon sec. Veillez à ce que le panneau solaire soit propre afin d'assurer son bon fonctionnement. Si vous ne l'utilisez pas, rangez la batterie dans un endroit sec et à l'abri de la poussière et de l'humidité.



Mise au rebut correcte de l'appareil DEEE (Équipement électrique et électronique) (Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe qui ont adopté des systèmes de collecte séparée) La directive Européenne 2012/19/UE sur les Déchets des Équipements Électriques et Électroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est opposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs doivent contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

- Photo non contractuelle
- Soucieux de la qualité de ses produits le constructeur se réserve le droit d'effectuer des modifications sans préavis

Safety Instructions

Please read these instructions carefully before using the appliance, and retain them for future reference. Incorrect use of the device may damage it or injure the user. Make sure you use the unit for its intended purpose. We accept no liability for any damage or injury caused by improper use or mishandling.

- Never use a damaged product. Do not attempt to repair a damaged product.
- This device is for indoor use only.
- WARNING: To charge your external battery, use only the USB cable provided.
- Do not use any other cable than the one supplied with the external battery to charge it.
- Please remove the USB charging cable when the battery is fully charged.
- In case of malfunction, please take your external battery to a specialist.
- No parts can be repaired or replaced by the user.
- Keep your battery away from rain, water or moisture.
- Do not expose your battery to high heat sources. Do not dispose of it in fire.
- Keep your external battery out of the reach of children.
- Recharge the device every 3 months if not used for a long time. Do not charge and discharge the device at the same time.
- Turn off the device and unplug it after each use and before cleaning it.
- If you use an adapter (not supplied), use only an adapter with a power supply that matches the marking on the device.

Technical Specifications

Capacity: 10 000 mAh

Allows to charge 5 devices simultaneously

Max charging power: 10 W

Integrated solar panel: 5.5 V / 1.43 W input

3 cable outputs: Type-C, micro-USB, Lightning

2 USB output ports: 5 V / 2 A

3 Charging ports: Type-C, micro USB, USB

Drawing of the device

Figure 1

1	LED torch	7	Power switch
2	USB output	8	Solar panel
3	Micro USB- load of the device	9	USB input- load of the device
4	Type C- load of the device	10	Micro USB output
5	USB output	11	Type C output
6	LED torch	12	Lightening output

Figure 2

1	Solar panel
2	LED indicator for remaining power

Use of the device

Before using your external battery for the first time, you should fully charge it, preferably using an AC adapter (not included).

Briefly press the ON/OFF button once to switch on the device and activate the LED charge indicator (displayed in 25% steps from 25 to 100%). Briefly press this button twice to switch the LEDs on and off. Press and hold this button to turn off the device.

Recharge your battery when only 25% of the charge capacity remains.

The solar panel allows you to recharge in a hurry when you are outside using sunlight.

www.livoo.fr

To charge a device with this battery, you can either use the cables attached to the battery or use the USB Type-A ports and a suitable cable (not supplied). Please note that the USB Type-A cable attached to the battery is for charging the battery.

When you charge a device with the battery, the charge indicator lights up and shows the remaining charge of the device.

Cleaning and maintenance

Charge your battery at least once every 3 months if it is not used.

Clean the product with a dry cloth. Make sure the solar panel is clean to ensure its proper functioning.

When not in use, store the battery in a dry place away from dust and moisture.



Correct disposal of the unit (Electrical and Electronic Equipment) (Applicable in the European Union and the rest of Europe that have adapted separate collection systems countries). The European Directive 2012/19/UE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

Instrucciones de seguridad

Por favor, tómese el tiempo de leer bien la hoja de instrucciones antes del primer uso y guárdela para su uso futuro.

El uso incorrecto del aparato puede causar daños al aparato o lesiones al usuario. Asegúrese de utilizar el aparato para el fin para el que ha sido diseñado. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños (desperfectos) causados por un uso incorrecto o un mal manejo.

- No utilice nunca un producto dañado. No intente reparar un producto dañado.
- Este producto es sólo para uso en interiores.
- ADVERTENCIA: Para cargar la batería externa, utilice únicamente el cable USB suministrado.
- No utilice ningún otro cable que no sea el suministrado con la batería externa para cargarla.
- Retira el cable de carga USB cuando la batería esté completamente cargada.
- En caso de avería, lleve la batería externa a un especialista.
- El usuario no puede reparar ni sustituir ninguna pieza.
- Mantén la batería de reserva alejada de la lluvia, el agua o la humedad.
- No exponga la batería a fuentes de calor elevadas. No la arroje al fuego.
- Mantenga la batería externa fuera del alcance de los niños.
- Recarga el aparato cada 3 meses si no lo utilizas durante mucho tiempo. No cargue y descargue el dispositivo al mismo tiempo.
- Apague el aparato y desenchúfelo después de cada uso y antes de limpiarlo.
- Si utiliza un adaptador (no suministrado), utilice sólo un adaptador con una fuente de alimentación que coincida con la marca del aparato.

Especificaciones técnicas

Capacidad: 10.000 mAh.

Puede cargar 5 dispositivos al mismo tiempo.

Potencia máxima de carga: 10 W

Panel solar integrado: 5,5 V / 1,43 W de entrada

3 salidas de cable: Type-C, micro-USB, Lightning

2 puertos de salida USB: 5 V / 2 A

3 puertos de carga: Type-C, micro USB, USB

Diagrama del dispositivo

Figure 1

1	Linterna LED	7	Botón de encendido/apagado
2	Salida USB	8	Panel solar
3	Micro USB carga del dispositivo	9	Cable USB - carga del dispositivo
4	Type-C carga del dispositivo	10	Salida Micro USB
5	Salida USB	11	Salida tipo C
6	Linterna LED	12	Salida de luz

Figure 2

1	panel solar
2	indicador LED de energía restante

Uso del dispositivo

Antes de utilizar la batería externa por primera vez, debes cargarla completamente, preferiblemente con un adaptador de CA (no incluido).

Pulse brevemente el botón ON/OFF una vez para encender el aparato y activar el indicador LED de carga (se muestra en pasos del 25%, del 25 al 100%). Pulse brevemente este botón dos veces para encender y apagar los LED. Mantenga pulsado este botón para apagar el dispositivo.

Recargue su batería cuando sólo quede un 25% de la capacidad de carga.

El panel solar le permite recargar en un instante cuando estás en el exterior aprovechando la luz del sol.

Para cargar un dispositivo con esta batería, puedes utilizar los cables adjuntos a la batería o utilizar los puertos USB Tipo-A y un cable adecuado (no suministrado). Tenga en cuenta que el cable USB tipo A conectado a la batería es para cargar la batería.

Cuando cargas un dispositivo con la batería, el indicador de carga se ilumina y muestra la carga restante del dispositivo.

Limpeza y mantenimiento

Recargue la batería al menos una vez cada 3 meses si no la utiliza.

Limpie el producto con un paño seco. Asegúrate de que el panel solar está limpio para garantizar su correcto funcionamiento. Cuando no utilice la batería, guárdela en un lugar seco y protegido del polvo y la humedad.



Eliminación correcta de la unidad (Aparatos eléctricos y electrónicos) (Aplicable en la Unión Europea y el resto de Europa que han adoptado los países sistemas de recogida selectiva de residuos). La Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los que electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores habituales para residuos domésticos. Aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo de la papeleta tachada se encuentra en todos los productos para recordar la obligación de recolección separada. El consumidor debe contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su producto.

Sicherheitshinweise

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, die Gebrauchsanweisung vor dem ersten Gebrauch gut zu lesen und bewahren Sie sie für einen späteren Gebrauch auf. Eine Fehlbildung des Gerätes oder ein unsachgemäßer Gebrauch kann Schaden anfügen oder den Benutzer verletzen. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät für den vorhergesehenen Zweck benutzen; wir lehnen jede Verantwortung für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder schlechte Handhabung ab.

www.livoo.fr

- Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Produkt. Versuchen Sie nicht, ein beschädigtes Produkt zu reparieren.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen.
- WARNUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen Ihres externen Akkus nur das mitgelieferte USB-Kabel.
- Verwenden Sie zum Aufladen des externen Akkus kein anderes Kabel als das mitgelieferte.
- Bitte entfernen Sie das USB-Ladekabel, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.
- Geben Sie Ihren externen Akku im Falle einer Fehlfunktion in die Hände eines Fachmanns.
- Kein Teil kann vom Nutzer repariert oder ausgetauscht werden.
- Halten Sie Ihren externen Akku vor Regen, Wasser oder Feuchtigkeit geschützt.
- Setzen Sie den Akku keinen starken Hitzequellen aus. Werfen Sie ihn nicht ins Feuer.
- Bewahren Sie Ihren externen Akku außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Laden Sie das Gerät alle drei Monate auf, wenn Sie es über einen längeren Zeitraum nicht verwenden. Laden und entladen Sie das Gerät nicht gleichzeitig.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker nach jeder Verwendung und vor der Reinigung.
- Wenn Sie einen Adapter verwenden (nicht im Lieferumfang enthalten), verwenden Sie nur einen Adapter mit einer Stromversorgung, die der Kennzeichnung des Geräts entspricht.

Technische Spezifikationen

Kapazität: 10.000 mAh.
Ermöglicht das gleichzeitige Aufladen von 5 Geräten.
Max. Leistung beim Laden: 10 W.
Integriertes Solarpanel: 5,5-V-Eingang / 1,43 W.
3 Kabelausgänge: Typ-C, Micro-USB, Lightning.
2 USB-Ausgangsports: 5 V / 2 A.
3 Ladeanschlüsse: Typ-C, Micro-USB, USB.

Zeichnung des Gerätes

Abbildung 1		
1	LED-Taschenlampe	7 Ein/Aus-Taste
2	USB-Ausgang	8 Solarpanel
3	Micro USB - Aufladen des Geräts	9 USB-Kabel - Aufladen des Geräts
4	Typ-C - Aufladen des Geräts	10 Micro-USB-Ausgang
5	USB-Ausgang	11 Typ C-Ausgang
6	LED-Taschenlampe	12 Typ C-Ausgang

Abbildung 2	
1	Solarpanel
2	LED-Anzeige für verbleibende Energie

Verwendung des Gerätes

Bevor Sie Ihren externen Akku zum ersten Mal verwenden, müssen Sie ihn vollständig aufladen, am besten mithilfe eines Netzteils (nicht im Lieferumfang enthalten).
Drücken Sie die Taste ON/OFF einmal kurz, um das Gerät einzuschalten und die LED-Ladeanzeige zu aktivieren (Anzeige in 25%-Schritten von 25 bis 100%). Drücken Sie die Taste zweimal kurz, um die LEDs ein- und auszuschalten. Drücken Sie die Taste lange, um das Gerät auszuschalten.
Laden Sie Ihren Akku auf, wenn nur noch 25 % der Ladekapazität zur Verfügung stehen.
Mit dem Solarpanel können Sie Ihren Akku im Notfall aufladen, wenn Sie sich mithilfe des Sonnenlichts im Freien aufhalten.

www.livoo.fr

- Por favor remover o cabo de carregamento USB quando a bateria estiver completamente carregada.
- Em caso de mau funcionamento, leve a sua bateria externa a um especialista.
- Nenhuma peça pode ser reparada ou substituída pelo utilizador.
- Mantenha a sua bateria de reserva longe da chuva, água ou humidade.
- Não exponha a sua bateria a fontes de calor elevada. Não se desfaçam dele no fogo.
- Mantenha a sua bateria externa fora do alcance das crianças.
- Recarregar o dispositivo de 3 em 3 meses se não for utilizado durante um longo período de tempo. Não carregar e descarregar o dispositivo ao mesmo tempo.
- Desligue o dispositivo e desligue-o da tomada após cada utilização e antes de o limpar.
- Se utilizar um adaptador (não fornecido), utilize apenas um adaptador com uma fonte de alimentação que corresponda à marcação no dispositivo.

Especificações técnicas

Capacidade: 10.000 mAh.
Pode carregar 5 dispositivos ao mesmo tempo.
Potência máxima de carga: 10 W
Painel solar integrado: 5,5 V / 1,43 W entrada
3 saídas para cabos: Tipo C, micro-USB, iluminação
2 portas de saída USB: 5 V / 2 A
3 portas de carregamento: Tipo C, micro USB, USB

Diagrama do dispositivo

Figura 1		
1	tocho LED	7 Botão ON/OFF
2	saída USB	8 painel solar
3	Micro USB - carregar o dispositivo	9 Cabo USB - carregar o dispositivo
4	Tipo C - carregar o dispositivo	10 Saída Micro USB
5	saída USB	11 saída tipo C
6	Lanterna LED	12 Saída de relâmpago

Figura 2	
1	Painel solar
2	Indicador LED de potência restante

Utilização do dispositivo

Antes de utilizar a sua bateria externa pela primeira vez, deve carregá-la completamente, de preferência utilizando um adaptador AC (não incluído).
Premir brevemente o botão ON/OFF uma vez para ligar o dispositivo e activar o indicador de carga LED (representado em 25% dos passos de 25 a 100%). Pressione brevemente este botão duas vezes para ligar e desligar os LEDs. Manter premido este botão para desligar o dispositivo.
Recarregue a sua bateria quando resta apenas 25% da capacidade de carga.
O painel solar permite recarregar à pressa quando se está no exterior utilizando a luz solar.
Para carregar um dispositivo com esta bateria, pode utilizar os cabos ligados à bateria ou utilizar as portas USB Tipo A e um cabo adequado (não fornecido). É favor notar que o cabo USB Tipo A ligado à bateria é para carregar a bateria.
Quando se carrega um dispositivo com a bateria, o indicador de carga acende-se e mostra a carga restante do dispositivo.

www.livoo.fr

Um ein Gerät mit diesem Akku aufzuladen, können Sie entweder die am Akku angebrachten Kabel verwenden oder die USB-Type-A-Anschlüsse und ein geeignetes Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) nutzen. Achtung: Das am Akku angebrachte USB-Type-A-Kabel ist für das Aufladen des Akkus bestimmt.
Wenn Sie ein Gerät mit dem Akku aufladen, leuchtet die Ladeanzeige auf und zeigt die verbleibende Ladung des Geräts an.

Reinigung und Wartung

Laden Sie den Akku mindestens einmal alle drei Monate auf, wenn er nicht verwendet wird.
Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen Tuch. Achten Sie darauf, dass das Solarpanel sauber ist, damit es einwandfrei funktioniert. Wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bewahren Sie den Akku an einem trockenen Ort auf, an dem er vor Staub und Feuchtigkeit geschützt ist.



Korrekte Entsorgung des Geräts (Electrical and Electronic Equipment)
(Gültig in der Europäischen Union und dem Rest Europas, dass die Länder einem separaten Sammelsystem eingeführt haben). Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), in Verbindung bleiben. Das alte elektrische Haushaltsgeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der beinhalten Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf alle Produkte gekennzeichnet, die aus der getrennten Sammlung zu entfernen. Die Verbraucher sollten ihre Kontaktdaten lokalen Behörden oder ihren Händler für Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Produkte.

Istruzioni di sicurezza

- Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio e conservarle per un uso futuro. Un uso improprio dell'apparecchio può causare danni all'apparecchio stesso o lesioni all'utente. Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio per lo scopo per cui è stato progettato. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni causati da un uso scorretto o da una cattiva gestione.
- Non utilizzare mai un prodotto danneggiato.
 - Questo prodotto è solo per uso interno.
 - AVVERTENZA:** per caricare la batteria esterna, utilizzare esclusivamente il cavo USB in dotazione.
 - Per caricare la batteria esterna, non utilizzare un cavo diverso da quello fornito in dotazione.
 - Rimuovere il cavo di ricarica USB quando la batteria è completamente carica.
 - In caso di malfunzionamento, portare la batteria esterna da uno specialista.
 - Nessuna parte può essere riparata o sostituita dall'utente.
 - Tenere la batteria di riserva al riparo da pioggia, acqua o umidità.
 - Non esporre la batteria a fonti di calore elevate. Non smaltirlo nel fuoco.
 - Tenere la batteria esterna fuori dalla portata dei bambini.
 - Ricaricare il dispositivo ogni 3 mesi se non viene utilizzato per lungo tempo. Non caricare e scaricare il dispositivo contemporaneamente.
 - Spegnere il dispositivo e scollegarlo dopo ogni utilizzo e prima di pulirlo.
 - Se si utilizza un adattatore (non in dotazione), utilizzare solo un adattatore con un'alimentazione corrispondente a quella indicata sul dispositivo.

Specifiche técnicas

Capazität: 10.000 mAh.
Può caricare 5 dispositivi contemporaneamente.
Potenza massima di carica: 10 W
Pannello solare integrato: ingresso 5,5 V / 1,43 W
3 uscite di cavo: Tipo-C, micro-USB, Lightning
2 porte di uscita USB: 5 V / 2 A
3 porte di ricarica: Type-C, micro USB, USB

Diagramma del dispositivo

www.livoo.fr

Limpeza e manutenção

Carregar a bateria pelo menos uma vez de 3 em 3 meses se não estiver a ser utilizada.
Limpar o produto com um pano seco. Certifique-se de que o painel solar está limpo para assegurar o seu bom funcionamento. Quando não estiver a ser utilizado, armazenar a bateria num local seco, longe do pó e da humidade.

Veiligheidsvoorschriften

- Lees de volgende instructies zorgvuldig door vóór u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.
Verkeerd gebruik van het apparaat kan schade aan het apparaat of letsel aan de gebruiker veroorzaken. Zorg ervoor dat u het apparaat gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade (schade) veroorzaakt door onjuist gebruik of verkeerd gebruik.
- Gebruik nooit een beschadigd product. Probeer een beschadigd product niet te repareren.
 - Dit product is alleen voor gebruik binnenshuis.
 - WAARSCHUWING:** Gebruik voor het opladen van uw externe batterij alleen de meegeleverde USB-kabel.
 - Gebruik geen andere kabel dan de kabel die bij de externe batterij is geleverd om deze op te laden.
 - Verwijder de USB-laadkabel wanneer de batterij volledig is opgeladen.
 - Breng uw externe batterij in geval van storing naar een specialist.
 - De gebruiker kan geen onderdelen repareren of vervangen.
 - Houd uw back-up batterij uit de buurt van regen, water of vocht.
 - Stel uw batterij niet bloot aan grote hittebronnen. Gooi het niet in het vuur.
 - Houd uw externe batterij buiten het bereik van kinderen.
 - Laad het apparaat om de 3 maanden op als het lange tijd niet wordt gebruikt. Het apparaat niet tegelijkertijd opladen en ontdoen.
 - Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact na elk gebruik en voordat u het schoonmaakt.
 - Als u een adapter (niet meegeleverd) gebruikt, gebruik dan alleen een adapter met een voeding die overeenkomt met de markering op het apparaat.

Technische specificaties

Capaciteit: 10.000 mAh.
Kan 5 apparaten tegelijk opladen.
Maximaal laadv Vermogen: 10 W
Geïntegreerd zonnepaneel: 5,5 V / 1,43 W input
3 kabeluitgangen: Type-C, micro-USB, Lightning
2 USB-uitgangen: 5 V / 2 A
3 oplaadpoorten: Type-C, micro USB, USB

Schema van het apparaat

Figuur 1		
1	LED-zaklamp	7 Aan/uit-knop
2	2 USB-uitgang	8 Zonnepaneel
3	Micro USB - opladen van het apparaat	9 USB-kabel - opladen van het apparaat
4	typ C - opladen van het apparaat	10 Micro USB-uitgang

www.livoo.fr

Figura 1		
1	Torcia a LED	7 Pulsante di accensione/spengimento
2	Uscita USB	8 Pannello solare
3	Micro USB - ricarica del dispositivo	9 Cavo USB - ricarica del dispositivo
4	Type-C - ricarica del dispositivo	10 Uscita Micro USB
5	Uscita USB	11 Uscita di tipo C
6	Torcia a LED	12 Uscita luce

Figura 2	
1	pannello solare
2	Indicatore LED di potenza residua

Uso del dispositivo

Prima di utilizzare la batteria esterna per la prima volta, è necessario caricarla completamente, preferibilmente utilizzando un adattatore CA (non incluso).
Premere brevemente una volta il pulsante ON/OFF per accendere il dispositivo e attivare l'indicatore di carica a LED (visualizzato in passi del 25% da 25 a 100%). Premere brevemente due volte questo pulsante per accendere e spegnere il LED. Tenere premuto questo pulsante per spegnere il dispositivo.
Ricaricare la batteria quando rimane solo il 25% della capacità di carica.
Il pannello solare permette di ricaricarsi in fretta quando si è all'aperto sfruttando la luce del sole.
Per caricare un dispositivo con questa batteria, è possibile utilizzare i cavi allegati alla batteria o le porte USB di tipo A e un cavo adatto (non in dotazione). Si noti che il cavo USB di tipo A collegato alla batteria serve a ricaricare la batteria.
Quando si carica un dispositivo con la batteria, l'indicatore di carica si accende e mostra la carica residua del dispositivo.

Pulizia e manutenzione

Ricaricare la batteria almeno una volta ogni 3 mesi se non viene utilizzata.
Pulire il prodotto con un panno asciutto. Assicurarsi che il pannello solare sia pulito per garantirne il corretto funzionamento. Quando non viene utilizzata, conservare la batteria in un luogo asciutto e al riparo da polvere e umidità.



Il corretto smaltimento dell'unità (Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)
(Applicable nell'Unione Europea e nel resto d'Europa che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata paesi). La direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti domestici. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. I consumatori devono contattare la propria autorità locale o il rivenditore per informazioni sulla corretta smaltimento del loro prodotto.

Instruções de segurança

Leia as seguintes instruções cuidadosamente antes de utilizar o aparelho e as mantenha para utilização futura. Uma utilização inadequada do aparelho pode causar danos ao mesmo ou lesionar o utilizador. Tenha cuidado de utilizar o aparelho para o propósito a que ele foi projetado. Não aceitamos nenhuma responsabilidade por danos causados pela utilização incorreta ou falha no manual.

- Nunca utilizar um produto danificado. Não tentar reparar um produto danificado.
- Este produto é apenas para uso interior.
- AVISO:** Para carregar a sua bateria externa, utilize apenas o cabo USB fornecido.
- Não utilizar qualquer outro cabo que não seja o fornecido com a bateria externa para o carregar.

5	USB-uitgang	11	Type C-uitgang
6	LED zaklamp	12	Lightning uitgang

Figuur 2	
1	zonnepaneel
2	LED-indicator voor resterend vermogen

Gebruik van het apparaat

Voordat u uw externe batterij voor het eerst gebruikt, moet u deze volledig opladen, bij voorkeur met behulp van een wisselstroomadapter (niet meegeleverd).
Druk eenmaal kort op de AAN/UIT-knop om het apparaat in te schakelen en de LED-laadindicator te activeren (weergegeven in stappen van 25% van 25 tot 100%). Druk tweemaal kort op deze toets om de LED's aan en uit te zetten. Houd deze knop ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.
Laad uw batterij op als er nog maar 25% van de laadcapaciteit over is.
Met het zonnepaneel kun je snel opladen als je buiten bent met behulp van zonlicht.
Om een apparaat met deze batterij op te laden, kunt u de kabels gebruiken die aan de batterij zijn bevestigd of de USB Type-A poorten en een geschikte kabel (niet meegeleverd) gebruiken. Let op: de aan de batterij bevestigde USB Type-A kabel is bedoeld om de batterij op te laden.
Wanneer u een apparaat met de batterij oplaadt, licht de oplaadindicator op en toont de resterende lading van het apparaat.

Reiniging en opslag

Laad de batterij minstens eens in de 3 maanden op als u deze niet gebruikt.
Maak het product schoon met een droge doek. Zorg ervoor dat het zonnepaneel schoon is voor een goede werking. Bewaar de batterij op een droge plaats, uit de buurt van stof en vocht.



Juiste verwijdering van het apparaat. (Elektrische en elektronische apparatuur)
(Van toepassing in de Europese Unie en de rest van Europa die over gescheiden afvalsystemen beschikken). De Europese richtlijn 2012/19/EU stijling betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet met het normale huisvuil mogen worden weggegooid. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is duidelijk op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de verplichtingen van gescheiden inzameling. Consumenten moeten contact opnemen met de lokale overheid of verdeler voor informatie over de juiste verwijdering van hun product.



LIVOO
BP 61071
67452 Mundolsheim – FRANCE

www.livoo.fr